



اینترنت و بازی‌ها

حساب‌ها، دستگاه‌ها و واژه‌های بازی کردن.

آنلاین

интернёт	اینترنت	пароль	گذرواژه	приложение	برنامه (اپلیکیشن)
сайт	سایت	логин	ورود (لاگین)	сеть	شبکه
ссылка	پیوند	аккаунт	حساب کاربری	поиск	جست‌وجو
почта	ایمیل	пользователь	کاربر	настройки	تنظیمات

کارهایی که می‌کنید

скачать	دانلود کردن	нажать	کلیک کردن (فشردن)
загрузить	بارگذاری کردن (آپلود)	включить	روشن کردن
обновить	به‌روزرسانی کردن	выключить	خاموش کردن
удалить	حذف کردن	подписаться	مشترک شدن
сохранить	ذخیره کردن	зарегистрироваться	ثبت‌نام کردن
отправить	فرستادن	войти / выйти	وارد شدن / خارج شدن

دستگاه‌ها

компьютер	کامپیوتر	мышка	ماوس
ноутбук	لپ‌تاپ	наушники	هدفون
экран	صفحه‌نمایش	зарядка	شارژر
клавиатура	صفحه‌کلید	телефон	تلفن

بازی‌ها

игра	بازی	задание	مأموریت	поражение	شکست
игрок	بازیکن	оружие	سلاح	выиграть	بردن
уровень	مرحله	команда	تیم	проиграть	باختن
персонаж	شخصیت	победа	پیروزی	сохранение	ذخیره (سیو)

در گفت‌وگو

Ты в сети?	آنلاین هستی؟	У меня плохо работает интернет.	اینترنت من خوب کار نمی‌کند.
Давай сыграем!	بیا بازی کنیم!	Напиши мне в чате.	در چت برایم پیام بنویس.
		Я играю в эту игру каждый день.	هر روز این بازی را انجام می‌دهم.

играть в یا играть на?

بازی‌ها و ورزش‌ها با ساخت و играть в: играть в футбол، играть в шахматы. سازهای موسیقی با ساخت و играть на: играть на гитаре. جابه‌جا کردن این دو یکی از رایج‌ترین لغزش‌های زبان‌آموزهاست و هیچ‌وقت هم بی‌علامت نمی‌ماند.



گفت‌وگو با مردم در اینترنت

چت لابی، زبان خودمانی بازی‌ها و اینکه کسی باشید که تیم بخواهدش.

آمدن و رفتن

всем привёт	سلام به همه	пождѣй	صبر کن
хай	خای (وام‌گرفته از انگلیسی)	секунду	یک لحظه
здорово	سلام (خودمانی)	я отойдѣ	یک لحظه می‌روم
я в игрѣ	در بازی هستم.	я вернулсѣ	برگشتم
го	برویم! (وام‌گرفته از انگلیسی)	всем пока	خداحافظ همه
давай	یالا / فعلاً	до зѣвтра	تا فردا

اصطلاح‌های بازی

кѣтка	یک دست، یک دور	новичок	تازه‌کار	фарм	فارم کردن
лѣги	لگ (تأخیر)	профи	حرفه‌ای	босс	باس (رئیس مرحله)
лѣгает	لگ می‌زند	чѣтер	تقلب‌کار	обновѣ	به‌روزرسانی
пинг	پینگ	лут	لوت (غنیمت)	косяк	گاف، تقصیر من

بازی تیمی

сзѣди!	پشت سرت!	атакуй	حمله کن	жди	منتظر باش
помогѣ!	کمک!	отхѣдим	می‌رویم عقب	готовѣ?	آماده‌ای؟
идѣ	دارم می‌آیم	враг	دشمن		
прикрѣй	پشتم را بگیر	союзник	متحد		

جوانمردی

молодѣц	آفرین	извинѣ	ببخشید
круто	عالی	спс	ممنون (коте شده спасѣбо)
хорошо сыгрѣли	خوب بازی کردی	пж	می‌کنم (коте شده пожалуйста)
не переживѣй	نگران نباش	норм	خوب، مشکلی نیست
мой косяк	گاف من	гг	جی‌جی (بازی خوب)

جمله‌های کامل

Кто хѣчет игрѣть?	کی می‌خواهد بازی کند؟	Извинѣ, у меня лѣги.	ببخشید، لگ دارم.
Я на пять минут отойдѣ.	پنج دقیقه می‌روم و برمی‌گردم.	Хорошо сыгрѣли, всем спасѣбо!	خوب بازی کردیم، از همه ممنون!
		Давай ещѣ одну кѣтку.	بیا یک دست دیگر بازی کنیم.

روسی در چت پر از کوته‌نوشت است

بازیکنان روس هم از همان کوته‌نوشت‌های لاتینی. нормально به جای норм، пожалуйста به جای пж، спасѣбо به جای спс. استفاده می‌کنند که همه‌جای دنیا رایج است — جی‌جی، ای‌اف‌کی، جی‌ال‌اچ‌اف — پس در یک خط چت هر دو خط را می‌بینید. هیچ‌یک از این‌ها جایی در گفت‌وگویی که با вы دارید ندارد.